

# عبدت و نماز

تألیف

جواد محمدثی

ترجمہ

مرغوب عالم عسکری

جمع جهانی اہل بیت علیہم السلام

سرشناسه	: محدثی، جواد - ۱۳۳۱ Mohadesi, Javad - ۱۳۳۱
عنوان قراردادی	: نهج البلاغه، برگزیده، شرح درس‌هایی از نهج البلاغه، اردو
عنوان و نام پدیدآور	: عبادت و نماز/تألیف جواد محدثی؛ ترجمه مرغوب عالم عسکری.
مشخصات نشر	: قم؛ مجتمع جهانی اهل بیت (ع)، ۱۴۰۳
مشخصات ظاهري	: ۷۷ ص.
شابک	: 978-964-529-968-0
وضیعت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: زبان: اردو.
موضوع	: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴ق، نهج البلاغه -- نقد و تفسیر
موضوع	: Ali ibn Abi-talib, Imam I. Nahjol - Balaghah -- Criticism and interpretation
شناسه افزوده	: عسکری، مرغوب عالم، ۱۹۷۰ - م، مترجم
شناسه افزوده	: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴ق، نهج البلاغه، شرح
شناسه افزوده	: Nahjol - Balaghah. CommandriesAli ibn Abi-talib, Imam I:
ردہ بندی کنگره	: BP۲۸۰.۴۲۲:
ردہ بندی دویی	: ۹۷۷/۹۵۱۵:
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۷۷۹۶۳۱:
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا



نام کتاب: عبارت و موارد  
تألیف: جواد محدثی

چاپش: اداره ترجمه، ثقافتی شعبه، مجتمع جهانی اهل بیت

ترجمه:

مرغوب عالم عسکری

ناشر: مجتمع جهانی اهل بیت

طبع اول: ۱۳۳۶: هجری، ۲۰۲۳ میلادی

مطبع: چاپ ایران

تعداد: ۵۰

ISBN: 978-964-529-968-0

[www.ahl-ul-bayt.org--info@ahl-ul-bayt.org](http://www.ahl-ul-bayt.org--info@ahl-ul-bayt.org)

جمله حقوق محقق ناشر محفوظ است.

پژوه: نزدگی نمبر ۲، جهوری اسلامی پولیور، ق، ایران - تلفیق فون: ۰۰۹۸۲۵۳۲۳۱۲۲۱

بلندگ نمبر ۲۲۸، مده مقابل پارک الام، آشناور پولیور، تهران، ایران - تلفیق فون: ۰۰۹۸۲۱۸۸۹۷۰۰۱

پروردگار عالم نے ارشاد فرمایا:

(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا)

(سورہ احزاب: آیت ۳۳)

اے اہلبیت! اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ تم سے رجس اور گندگی کو دور رکھے اور تمہیں اس طرح پاکیزہ بنائے جس طرح پاکیزہ بنانے کا حق ہے۔

شیعہ اور سنی کتابوں میں رسول خدا کی بہت سی احادیث متفقہ ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ یہ آیت مبارکہ پختن پاک یعنی اصحاب کسائے کی شان میں نازل ہوئی ہے اور "آل بیت" سے مراد ہیں حضرات ہیں۔ یہ پانچ ہستیاں محمد، علی، فاطمہ، حسن اور حسین علیہم السلام ہیں۔

بطور نمونہ ان کتابوں کی طرف رجوع ہو: احمد بن حنبل (وفات ۲۳۱ھ) کی المسند: ج، ص ۳۳۱، ج ۳، ص ۷۴،  
ج ۲، ص ۲۶۲ و ۲۶۳ (وفات ۲۲۱ھ) کی صحیح: ج، ص ۱۳۰، ترمذی (وفات ۲۷۹ھ) کی السنن: ج ۵، ص ۳۶۱،  
دولابی (وفات: ۳۱۰ھ) کی الدوعلات، قطب البغیثیہ، نسائی (وفات ۳۰۳ھ) کی السنن الکبری: ج ۵، ص ۱۰۸ و ۱۱۳، حاکم  
نیشاپوری (وفات: ۳۰۵ھ) کی المدرک علی السنن: ج، ص ۳۲۲، ج ۳، ص ۳۳۳ و ۳۲۷ اور ۱۳۰، زکری (وفات ۲۹۳ھ)  
کی البران: ص ۷۶، اہن حجر عقلانی (وفات ۸۵۲ھ) کی فتح مکہ، شیخ بخاری: ج ۷، ص ۱۰۳، کلبینی (وفات  
۳۲۸ھ) کی اصول الکافی: ج ۱، ص ۷۸ اور ۲۸۱، اہن بابیہ (وفات ۳۲۹ھ) کی الہام، شیخ مسلم: ج ۷، ص ۳۷،  
معزی (وفات ۳۳۳ھ) کی دعائم الاسلام، ص ۳۲۵ و ۳۷۷، شیخ صدوق (وفات ۳۸۱ھ) کی الخصاص ۳۰۳ و ۵۵۰، شیخ طوسی (وفات  
۳۶۰ھ) کی الالبی: ج ۲۸۲، ۳۳۸ و ۳۷۸۔

نیز مندرجہ ذیل کتابوں میں اس آیت کی تفسیر کی طرف مراجعہ ہو: طبری (وفات ۳۱۰ھ) کی جامع البیان،  
جصاص (وفات ۳۷۰ھ) کی احکام القرآن: واحدی (وفات ۳۹۸ھ) کی اساب النزول، اہن جزوی (و ۷۵۹ھ) کی  
زاد المسیر، قرطی (وفات ۴۷۶ھ) کی الجامع لاحکام القرآن، اہن کشیر (وفات ۴۷۷ھ) کی تفسیر، شعبانی (وفات ۸۲۵ھ)  
کی تفسیر، سید طی (وفات ۹۱۱ھ) کی الدر المنثور، شوکانی (وفات ۱۲۵۰ھ) کی فتح القدر، عیاشی (وفات  
۱۲۶۰ھ) تفسیر، قمی (وفات: ۳۲۹ھ) کی تفسیر، فرات کوئی (وفات ۳۵۲ھ)، نیز آیہ او لا الام کے ذیل میں ملاحظہ ہو:  
طبری (وفات ۴۵۶ھ) کی تفسیر اور بہت سی دوسری کتابیں۔

قال رسول الله صلى الله عليه وآله:

إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمُ الشَّقَدِيْنِ كِتَابَ اللَّهِ وَعِتْقَ أَهْلَ بَيْتِيْ مَا إِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِمَا  
لَنْ تَفْلُو أَبَدًا وَإِنَّهُمَا كُنْ يَقْتَرِبَا حَتَّىْ يَرِدَا عَلَىْ الْحَوْضِ.

حضرت رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

میں تمہارے درمیان دو گرفتار چیزوں چھوڑے جاتا ہوں: (ایک) کتاب خدا اور (دوسری) میری عترت اہل بیت۔ اگر تم انہیں اختیار کیے رہو گے تو کبھی گمراہ نہ ہو گے۔ یہ دونوں کبھی جدا نہ ہوں گے یہاں تک کہ حوض کو شپر میرے پاس پہنچیں۔

اس حدیث شریف کے مشابہ دوسری احادیث کو مختلف تعبیروں کے ساتھ شیعہ اور اہل سنت کی مختلف کتابوں نے روایت کی۔  
(صحیح مسلم: ۷-۱۲۲، سنن دارمی: ۲-۳۳۲، مسند احمد: ۱۷، ۳۲۶، ۳۲۷، ۱۸۹-۵۳۷۱ اور ۱۸۲، مسند رک حاکم: ۳-۱۰۹-۱۳۸-۵۳۳ وغیرہ)

## \*---\* فہرست ---\*

۹	حرف اول
۱۳	حرف آغاز
۲۴	بندگی، ترقی و سربلندگی کاران
۲۶	خشون کے ساتھ عبادت
۲۷	خلوص کے ساتھ عبادت
۳۱	نشاط عبادت
۳۷	خود پسندی عبادتوں کے لئے آفت
۴۰	خدار سیدہ بندوں کی صفت
۴۵	نماز افضل ترین عبادت
۵۱	روح نماز
۵۷	چشمہ طہارت
۶۱	مکتبت سے دوری
۶۵	نماز کا اہتمام
۶۹	نماز صاحبین کی سیرت میں
۷۵	ننمہ کلام

## حرف اول

جب آفتاب عالم تاب افق پر نمودار ہوتا ہے کائنات کی ہر چیز اپنی صلاحیت و ظرفیت کے مطابق اس سے فیضیاب ہوتی ہے حتیٰ نئھے نئھے پو دے اس کی کرنوں سے سبزی حاصل کرتے ہیں اور غنچہ و کلیاں خود میں رنگ و نکھار پیدا کر لیتی ہیں تاریکیاں کافور اور کوچہ و راه اجالوں سے بیٹھتے ہیں، چنانچہ متعدن دنیا سے دور عرب کی سنگلاخ وادیوں میں قدرت کی فیاضیوں سے ملکت اسلام کا سورج طلوع ہوا، دنیا کی ہر فرد اور ہر قوم نے قوت و قابلیت کے اعتبار سے فیض اکھیا۔

اسلام کے مبلغ و موسس سرور کائنات حضرت محمد مصطفیٰ غار حراء سے شعل حق لے کر آئے اور علم و آجی کی پیاسی اس دنیا کو چشمہ حق و حقیقت سے سیراب کر دیا، آپ کے تمام الہی پیغامات ایک ایک عقیدہ اور ایک ایک عمل فطرت انسانی سے ہم آہنگ ارتقاء بشریت کی ضرورت تھا، اس لئے ۲۳ برس کے مختصر عرصے میں ہی اسلام کی عالمتیاب شعاعیں ہر طرف پھیل گئیں اور اس وقت دنیا پر حکمران ایران و روم کی قدیم تہذیبیں اسلامی قدروں کے سامنے ماند پڑ گئیں، وہ تہذیبی اصنام جو صرف دیکھنے میں اچھے لگتے ہیں اگر حرکت و عمل سے عاری ہوں اور انسانیت کو مست دینے کا حوصلہ، ولو لہ اور شعور نہ رکھتے ہوں تو مذہب عقل و آجی سے رو برو ہونے کی توانائی کھو دیتے

ہیں یہی وجہ ہے کہ ایک چوتھائی صدی سے بھی کم مدت میں اسلام نے تمام ادیان و مذاہب اور تہذیب و روایات پر غلبہ حاصل کر لیا۔

اگرچہ رسول اسلام کی یہ گرانہا میراث کہ جس کی اہل بیت اور ان کے پیروں نے خود کو طوفانی خطرات سے گزار کر حفاظت و پاسانی کی ہے، وقت کے ہاتھوں خود فرزندان اسلام کی بے توجہی اور ناقدری کے سبب ایک طویل عرصے کے لئے تنگنا یوں کا شکار ہو کر اپنی عمومی افادیت کو عام کرنے سے محروم کر دی گئی تھی، پھر بھی حکومت و سیاست کے عتاب کی پرواکنے بغیر مکتب اہل بیت نے اپنا چشمہ فیض جاری رکھا اور چودہ سو سال کے عرصے میں بہت سے ایسے جلیل القدر علماء و دانشور دنیاۓ اسلام کے سامنے پیش کئے جہوں کے دینی افکار و نظریات سے متاثر اسلام و قرآن مخالف فکری و نظری موجودوں کی زد پر اپنا ٹھہرائی تحریروں اور تقریروں سے مکتب اسلام کی پشت پنناہی کی ہے اور ہر دور اور ہر زمانے میں ہر شکم و شبہات کا ازالہ کیا ہے۔

خاص طور پر عصر حاضر میں اسلامی انقلاب کی کامیابی کے بعد ساری دنیا کی نگاہیں ایک بار پھر اسلام و قرآن اور مکتب اہل بیت پر ٹکی ہوئی ہیں، دشمنان اسلام اس فکری و معنوی قوت و اقتدار کو توڑنے کے لئے اور دوستداران اسلام اس مذہبی اور ثقافتی موج کے ساتھ اپنارشتہ جوڑنے اور کامیاب و کامراں زندگی حاصل کرنے کے لئے بے چین و بے تاب ہیں، یہ زمانہ علمی اور فکری مقابلے کا زمانہ ہے اور جو مکتب بھی تبلیغ اور نشر و اشاعت کے بہتر طریقوں سے فائدہ اٹھا کر انسانی عقل و شعور کو جذب کرنے والے افکار و نظریات دنیا تک پہنچائے گا، وہ اس میدان میں آگے نکل جائے گا۔

(علمی اہل بیت کو نسل) مجع جہانی اہل بیت نے بھی مسلمانوں خاص طور پر اہل بیت عصمت و طہارت کے پیروں کے درمیان ہم فکری و بیکھری کو فروغ دینے کو وقت کی ایک اہم ضرورت قرار دیتے ہوئے اس راہ میں قدم اٹھایا ہے کہ اس نورانی تحریک میں حصہ لے کر بہتر انداز سے اپنا فریضہ ادا کرے، تاکہ موجودہ دنیا نے بشریت جو قرآن و عترت کے صاف و شفاف معارف کی پیاسی ہے زیادہ سے زیادہ عشق و معنویت سے سرشار اسلام کے اس مکتب عرفان و ولایت سے سیراب ہو سکے، ہمیں یقین ہے عقل و خرد پر استوار ماہر انداز میں اگر اہل بیت عصمت و طہارت کی ثقافت کو عالم کیا جائے اور حریت و بیداری علم و خاندان نبوت و رسالت کی جاوہاں میراث اپنے صحیح خدو خال میں دنیا تک پہنچادی جائے۔ ثقافت و انسانیت کے دشمن، انسانیت کے شکار، سامراجی خون خواروں کی نام نہاد تہذیب و ثقافت اور انسانیت کے دشمن، ماضر کی ترقی یافتہ جہالت سے تھکی ماندہ آدمیت کو امن و نجات کی دعوتوں کے ذریعہ امام حسن عسکریؑ کی عالمی حکومت کے استقبال کے لئے تیار کیا جا سکتا ہے۔

ہم اس راہ میں تمام علمی و تحقیقی کوششوں کیلئے محققین و مصنفوں کے شکرگزار ہیں اور خود کو مؤلفین و مترجمین کا ادنیٰ خدمت گار تصور کرتے ہیں۔ زیر نظر کتاب، مکتب الہیت علیہم السلام کی ترویج و اشاعت اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے مفکر جلیل ”جواد محمدثی“ کی گراں قدر کتاب ”عبادت و نماز“ کو فاضل جلیل مولانا مرغوب عالم عسکری صاحب نے اردو زبان میں اپنے ترجمہ سے آزاد کیا ہے جس کے لئے ہم ان تمام حضرات کے شکرگزار اور مزید توفیقات کے آرزومند ہیں۔ اس منزل میں ہم اپنے ان تمام دوستوں اور معاونین کا بھی

سمیم قلب سے شکر یہ ادا کرتے ہیں کہ جنہوں نے اس کتاب کے منظر عام تک آنے میں کسی بھی عنوان سے زحمت اٹھائی ہے خدا کرے کہ ثقافتی میدان میں یہ ادنیٰ جہاد رضاۓ مولیٰ کا باعث قرار پائے۔

والسلام مع الاكرام

معاون امور ثقافت، مجمع جهانی اہل بیت علیہم السلام

## حرف آغاز

نیج البالغ کے مفید اور کار آمد دروس میں سے ہر درس کو انسانی زندگی کے لئے ایک ضابطہ، لائچہ عمل اور منشور قرار دیا جاسکتا ہے لیکن ان کے درمیان ”عبادت و نماز“ کو کچھ زیادہ ہی اہمیت حاصل ہے۔

جدول خدا کی یاد سے بے خبر ہونے کو ”بندہ خدا“ ہونے سے بھی غافل کر دیتا ہے اور اپنے ”رب“ کو اپنا پروردگار جانے سے بھی ہے

اس طرح خدا اور اس کے بندے کے درمیان جو فاصلہ پیدا ہو جائے ہے اس کا فائدہ سب سے زیادہ شیطان اٹھاتا ہے شیطان ہمیشہ اس تک میں رہتا ہے کہ وہ انسان کو خدا سے مخرف کر کے الیس کی اطاعت و پیروی کی طرف موڑ دے، اور آئینہ دل پر غفلت و فراموشی کے پردے ڈال دے، اور اسے خدا سے جدا کر دے۔ اس وقت پھر ایسا کوئی گناہ نہیں رہ جاتا کہ جس کا انسان مر تک نہ ہو۔

حضرت علی علیہ السلام کہ جو انسانیت کے ”مریب“، امراض روحانی کے ”طبیب حاذق“، انسانوں کو خواب غفلت سے بیدار کرنے والے، محبت و اطاعت نیز ”وادی معرفت“ کے مسافروں کے لئے ”معلم و راهنماء“ ہیں۔

جو بھی "مکتب علوی" میں زانوئے تلمذ تھے کرے گا، جو بھی علیؑ کی استاذی نیزان کے ارشادات و پدایات کو مشعل راہ قرار دے گا وہ اس "ستگ و تاریک" دنیا کی وادی سے نکل کرو سب و عرض آخرت کی دوڑ میں ہو جائے گا اور اپنی فلاح و بہبود کی راہ میں بلند ترین زندگی کے مدارج طے کرنے کے لئے عزم و ہمت سے کام لے گا تاکہ امام المتقین کے نقش قدم پر چل سکے۔

قارئین کرام! جو کچھ اس کتاب میں آپ ملاحظہ کریں گے وہ بندگی و نماز کے حوالے سے حضرت علی علیہ السلام کے ارشادات اور ان کی رہنمائی کا ایک حصہ ہے ان توضیحات و تشریحات کے ساتھ جو اس عظیم پیشوائے کلام کی افادیت کو منزید واضح و روشن کرتے ہیں اور عمل کی دنیا میں فضائل زیادہ سے زیادہ قابل استفادہ ہیں۔

نجع البلاغہ کے بعض جملے کو ترجمہ کرنا راہ میں اور بعض کو حاشیہ پر ذکر کیا گیا ہے، اور بعض عبارتوں کے صرف فارسی ترجمہ پر اتفاق ہے۔ تاکہ کتاب کا جنم زیادہ نہ ہونے پائے اور نہ ہی عربی زبان سے ناؤاقف افراد کے لئے مطالعہ کے دوران ذہنی تھکاوٹ کا باعث ہو۔

نجع البلاغہ کے خطبات، مکتوبات اور کلمات قصار کے شمارے نمبر "نجع صالحی" کے نسخہ کے مطابق ہیں کہ جو کبھی کبھی "فیض الاسلام" کے شمارے نمبر سے مختلف واقع ہو جاتے ہیں، امید ہے کہ یہ کتابچہ بھی دوسرے گذشتہ کتابچوں کی طرح ہمیں "نجع البلاغہ" کے معارف سے آشنا کرے گا نیز نجع البلاغہ جیسی عظیم انسانیت ساز کتاب، شیعہ معاشرے میں حضرت علی علیہ السلام کے پیروکاروں بالخصوص نوجوانوں کے درمیان اجنبی نہیں رہ جائے گی کہ

جن کا تمام تر اخخار مولاۓ متقيان سے الفت و مودت ہے اور اسی کے ساتھ خدائے  
معبد سے ہمارا باطھ حضرت امير کے نورانی کلام کی برکت سے اور زیادہ مُتحتم و زندہ ہو  
جائے گا۔

چون دل، سرای اوست نہ بیگانہ در راه دل نشسته و درسانیم  
او آن خدای خالق و رحمان است مابندة حقیر و پشمیمانیم  
او آفریدگار خطابوش است مابندة فراری و ترسانیم

دل اس کا حرم سرا ہے غیروں کا آشینہ نہیں، ہم دل کے راستے میں بیٹھ کر  
اس کی محافظت اگرما کرتے ہیں۔

وہ سارے جہاں کا خلق لرے دالاں دنیوں پر رحم کرنے والا خدا ہے، اور  
ہم اس کے حقیر و فقیر و شرمسار بندے ہیں۔

وہ خطاؤں کو بخشنے والا پروردگار ہے، اور ہم اس سے ڈرے دلے فراری  
بندے ہیں۔

جواد محمدی